



## *St. Francis de Sales Parish*

171 W 13th St • Holland, MI 49423

[www.stfrancisholland.org](http://www.stfrancisholland.org)

(616) 392-6700

### 26th Sunday in *Ordinary Time*

*"If they will not listen to Moses and the prophets, neither will they be persuaded if someone should rise from the dead." - Luke 16:31*

### 26<sup>o</sup> Domingo del *Tiempo Ordinario*

*"Si no escuchan a Moisés y a los profetas, aunque resucite uno de entre los muertos, no se convencerán." - Lucas 16, 31*



## Welcome...

Whether you are a visitor or a long-time member of our parish community, you are welcome here. As a community of faith, we believe that our faith is a relationship with Jesus Christ, the Son of God, who suffered, died, and rose from the dead so that we might have eternal life with Him. And this faith is also a journey of daily growing closer to the Lord. It is our mission to share this Good News with others and in so doing, to build up the Kingdom of God.

Our parish community extends to you the invitation to enter into or continue this journey with us. You will find in this bulletin information about how we do this through worship, the sacraments, and service to others. You are invited to consider becoming a part of our faith-sharing community.

*In Christ, Frs. Charles D. Brown & Kyle Kilpatrick*

## Bienvenido...

*Ya sea que usted nos visita o ya es un miembro de nuestra comunidad parroquial, usted siempre es bienvenido aquí. Como una comunidad de fe, creemos que nuestra fe es una relación personal con Jesucristo, el Hijo de Dios, que sufrió, murió, y resucitó de entre los muertos para que nosotros tengamos vida eterna con Él. Y esta fe es también una jornada para crecer diariamente mas cerca al Señor. Es nuestra misión el compartir esta Buena Nueva con los demás y al hacerlo, aumentamos el Reino de Dios. Nuestra comunidad parroquial le extiende una invitación para que comience o continúe en esta jornada con nosotros. En este boletín encontrará información acerca de cómo hacemos esto a través del culto, los sacramentos, y el servicio a los demás. Le invitamos a que considere el convertirse en parte de nuestra comunidad de fe.*

*En Cristo, Padres Charles D. Brown & Kyle Kilpatrick*

### Becoming Catholic/Convirtiéndose en Católico

Whether you have questions or you already know you'd like to become Catholic contact Ricardo Valdez, at [rvaldez@stfranchisholland.org](mailto:rvaldez@stfranchisholland.org) or 392-6700. Info. is also available at [www.stfranchisholland.org/node/632](http://www.stfranchisholland.org/node/632).

*Si tiene preguntas o si ya esta seguro de que quiere ser católico, llame a Ricardo Valdez al 616-392-6700 o por email a [rvaldez@stfranchisholland.org](mailto:rvaldez@stfranchisholland.org)*

### Membership/Membresía

New members are always welcome to our Parish. Please call our office to register or pick up a registration packet at the Information Desk in the gathering space in Church. Register also at [www.stfranchisholland.org](http://www.stfranchisholland.org). *Si quiere ser miembro de nuestra parroquia, todos son bienvenidos. Llame por favor a la oficina parroquial o llévese un paquete de registración del escritorio de información ubicado en el atrio de la iglesia.*

### Marriage/Matrimonio

Contact the Parish office a minimum of 6 months prior to the preferred wedding date. Marriage preparation sessions are required.

*Comuníquese con la oficina parroquial cuando menos 6 meses antes de la fecha de su boda. Se requieren que asistan a platicas de preparación matrimonial.*

### Anointing of the Sick/Unción de los Enfermos

Contact the Parish office during hours of operation. Contact the rectory after hours in an emergency only.

*Comuníquese con la oficina parroquial en horas hábiles de trabajo. Si la oficina está cerrada hable a la rectoría, pero solamente en caso de emergencia.*

### Pastoral Staff

Rev. Charles Brown, Pastor	(616) 392-6700 Ext. 106
Rev. Kyle Kilpatrick, Associate Pastor	Ext. 116
Tom Eggleston, Pastoral Associate	Ext. 104

### Administration Staff

Elvia Dominguez, Business Manager	Ext. 124
Francisca Flores, Accountant	Ext. 102
Emily Alba, Office Secretary	Ext. 109
Connie Ayling, Bulletin Editor/Administrative Assistant	Ext. 103
Maricruz Nieves Rangel, Administrative Assistant	Ext. 122
Jason Heydens, Maintenance	(616) 499-1166

### Music & Liturgy

Phillip Konczyk, Director	Ext. 117
---------------------------	----------

### Parish Nurse

Martha Kuyten, Parish Nurse	(616) 392-6700
-----------------------------	----------------

### Family & Adult Faith Formation

Ricardo Valdez, Director of Adult and Faith Formation	Ext. 111
Susan Bippley, Coordinator of Children's Ministries	Ext. 115
Liz Markovicz, Director of Youth Ministry	Ext. 108

### Evangelization and Stewardship

Brian Piecuch	Ext. 119
---------------	----------

### St. Benedict Institute

Carly McShane, Administrative Assistant	Ext. 110
Michelle Pohlman, Administrative Assistance	Ext. 110

### Rectory

(616) 392-3985

### Fax

(616) 392-2474

### Corpus Christi School

(616) 994-9864

### St. Vincent de Paul

(616) 394-0676

## Life in Christ, the Sacraments La Vida en Cristo, los Sacramentos

### Baptism/Bautismo

Parents seeking baptism for their child are welcomed to begin our baptism preparation process (even before baby arrives). Our preparation process includes formation on the sacrament and spiritual reflection. Contact the parish office or visit [www.stfranchisholland.org/baptism](http://www.stfranchisholland.org/baptism) for more info.

*Los padres de familia que deseen bautizar a sus niños (hasta los 6 años) están invitados de empezar el proceso. Nuestra proceso de preparación incluye formación sobre el sacramento y reflexión espiritual. Par mas información comuníquese con la oficina parroquial o visite [www.stfranchisholland.org/baptism](http://www.stfranchisholland.org/baptism).*

### First Communion/Primera Comunión

We require that children second grade and up participate in one of our foundational faith formation programs the year prior to beginning sacramental preparation. Visit our website for more information at [www.stfranchisholland.org/first-reconciliation](http://www.stfranchisholland.org/first-reconciliation).

*Se requiere que los niños del segundo grado en adelante participen en un programa básico de formación de fe un año antes de que comiencen su preparación para el sacramento. Para mas información visite nuestro sitio web [www.stfranchisholland.org/first-reconciliation](http://www.stfranchisholland.org/first-reconciliation).*

# What's Happening @ SFdS / Lista de Eventos en SFdS

## Scripture Readings for the Week

### Monday, Sept. 30

Zec 8:1-8  
Lk 9:46-50

### Tuesday, Oct. 1

Zec 8:20-23  
Lk 9:51-56

### Wednesday, Oct. 2

Neh 2:1-8  
Mt 18:1-5, 10

### Thursday, Oct. 3

Neh 8:1-4a, 5-6, 7b-12  
Lk 10:1-12

### Friday, Oct. 4

Bar 1:15-22  
Lk 10:13-16

### Saturday, Oct. 5

Bar 4:5-12, 27-29  
Lk 10:17-24

### Sunday, Oct. 6

Hb 1:2-3; 2:2-4  
2 Tm 1:6-8, 13-14  
Lk 17:5-10

## Lecturas Bíblicas de la Semana

### Lunes, 30 de sept.

Za 8:1-8  
Lc 9:46-50

### Martes, 1 de oct.

Za 8:20-23  
Lc 9:51-56

### Miércoles, 2 de oct.

Ne 2:1-8  
Mt 18:1-5, 10

### Jueves, 3 de oct.

Ne 8:1-4a, 5-6, 7b-12  
Lk 10:1-12

### Viernes, 4 de oct.

Ba 1:15-22  
Lc 10:13-16

### Sábado, 5 de oct.

Ba 4:5-12, 27-29  
Lc 10:17-24

### Domingo, 6 de oct.

Ha 1:2-3; 2:2-4  
2 Tim 1:6-8, 13-14  
Lc 17:5-10

## Weekend Masses

Saturday 5:00 pm (Bilingual)  
Sunday 8:30 & 10:30 am  
Sunday 12:30 pm (Español)

## Daily Masses

Monday 12:10 pm  
Tuesday 9:00 am  
Wednesday 6:00 pm (Español)  
Thursday 12:10 pm

## Office Hours

Monday - Wednesday  
9:00 am to 6:00 pm  
Thursday-Friday  
10:00 am to 5:00 pm

## Reconciliation

First Friday—Noon to 1 pm  
Saturday—4:00 to 5:00 pm  
Saturday @ OLL 9-10:00 am

## Hope College Masses

Mon. 12:00 pm  
Tue. 11:00 am  
(Adoration at 8:00 pm)  
Wed. 12:00 pm  
(Adoration at 8:00 pm)  
Thur. 11:00 am  
Fri. 12:00 pm  
Sat. 12:00 pm  
*Schoon Chapel, Graves Hall*

**Sunday 5:00 pm**  
*Winants Auditorium  
Graves Hall, 263 College*

## OFFERTORY

**Sunday Sept 22nd**  
**\$10,076.22**  
224 Checks/Env

**Automated Donations**  
**\$2,704.00**  
49 Participants



Our office will be closed on Wednesdays from noon to 1:30 PM so our staff can participate in Alpha.

*Nuestra oficina estará cerrada los miércoles desde las 12:30 hasta la 1:30 PM para que nuestro personal pueda participar en Alpha.*



**World Day of Migrants and Refugees**  
is this Sunday, Sept. 29.

This World Day has been celebrated since 1914. This year, the World Day will be marked on Sept. 29.

Pope Francis has chosen the theme **"It is not just about migrants"** this year to draw attention to our blind spots and make sure no one remains excluded from society, whether a long-time resident or someone newly arrived.

Visit <https://gdiocese.org/world-day-for-migrants-and-refugees/> for more information.

## Mass Intentions / Intenciones de Misa

### Saturday/Sábado, September 28, 2019

5:00 pm † Leonard Sr., & Lucy Sowers—*Family*

### Sunday/Domingo, September 29, 2019

8:30 am † For the People  
10:30 am † Creighton Mantey  
12:30 pm † Deceased members of St. Francis de Sales

### Monday/Lunes, September 30, 2019

12:10 pm Mrs. Rhonda Ortiz OP—*Rosary Chapter*

### Tuesday/Martes, October 1, 2019

9:00 am † Deceased members of St. Francis de Sales

### Wednesday/Miércoles, October 2, 2019

6:00pm † Armando y Maria Roman—*Francisca Perez*

### Thursday/Jueves, October 3, 2019

12:10 pm † Roger & Madonna Whitman—*Pointer Family*

### Saturday/Sábado, October 5, 2019

5:00 pm Gloriann Long—*Friend*

### Sunday/Domingo, October 6, 2019

8:30 am Sister Pat Lamb—*Friend*  
10:30 am † All Souls—*Nguyen Family*  
12:30 pm † For the People

## Parish news

### Memorial Bricks

We will be ordering Memorial Bricks on a yearly basis beginning this year. The 2019 deadline is October 11th and bricks will be placed in either the prayer garden or the front plaza in the spring of 2020 as weather allows.

To order a brick in memory of a loved one, please stop by the parish office and fill out a form. Bricks cost \$100 each. Our next order wont be placed until October 2020, so order soon.

### *Ladrillos conmemorativos*

*Vamos a estar ordenando Ladrillos Conmemorativos anualmente a partir de este año. La fecha límite de 2019 es el 11 de octubre y los ladrillos se colocarán en el jardín de oración o en la entrada principal en la primavera de 2020, si el clima lo permite.*

*Para ordenar un ladrillo en memoria de un ser querido, pase a la oficina de la parroquia y complete una forma. Los ladrillos cuestan \$100 cada uno. Nuestro próximo pedido no se realizará hasta octubre del 2020, ¡así que ordene hoy!*

### Festival, September 14, 2019



### Aquinas College Open House – Saturday, October 5 and November 2

Aquinas College welcomes any high school students and families to our Fall Open Houses on Saturday, October 5 or Saturday, November 2! Choose your own path through sessions

throughout the day as you get the inside scoop on academics, athletics, service learning, study abroad and more!

Details and registration information can be found at [aquinas.edu/openhouse](http://aquinas.edu/openhouse).

### Adverse Childhood Experiences (ACE) Training

The CHIP ACEs workgroup has scheduled another Champion Training on **October 16<sup>th</sup>**. Here's the url for more information:

<https://www.eventbrite.com/e/ottawa-county-ace-community-champion-training-tickets-70161074663>. The goal is to train those that can go out and train others on the ACEs.

### Resilience Movie Screening

Due to the additional champion training, we scheduled another Resilience Movie Screening. Here is the url:

<https://resiliencescreeningottawa.eventbrite.com>.  
(they are both at Arbor Circle Holland.)

All are invited to join **Christians Uniting in Song and Prayer (CUSP)** for their **third annual hymn fest** to be held at 5:00 PM on **Sunday, October 6 at First Reformed Church** (630 State Street) in Holland. The program will consist of hymns based on the gospel readings of the fourteen Sundays from Lent through Pentecost, using the year 2020 readings of the lectionary. Some of the hymns will be very familiar, some will be newer. All will be faithful to CUSP's mission to unite in song and prayer. As in past years, our very own Bob Batastini will be leading the program, and Dr. Peter Kurdziel will be the accompanist.

St. Francis de Sales Parish offers our deepest sympathies to the following families:

*Aida Killilea  
Ofelia Huerta  
Camy Thompson*

*San Francisco de Sales les da su más sentido  
pésame a estas familias en la muerte  
de sus seres queridos.*

## Corpus Christi Foundation

### Foundation Sunday

Dear St. Francis de Sales Parishioners:

I write with good news about the Corpus Christi Foundation Sunday festivities taking place over September 7-8 at St. Francis de Sales. What a wonderful weekend of activities! Our volunteer board of directors served over 300 bagels, muffins, lemon bars, and mini-cinnamon rolls. These sweet treats were in addition to the over 480 scoops of Hudsonville Ice Cream served!

Thanks to the generous spirit of our community, we were able secure the entire amount of matching funds. An incredible \$26,000 is anticipated to be raised from the weekend. This kindness will bless our community for years and years to come. **Thank you** to all of our individual and matching donors.

If you are inspired by the good work of the Corpus Christi Foundation, I invite you to consider making a legacy gift by naming the Corpus Christi Foundation in your will, trust, IRA, or planned giving. If you have questions or comments, or need more information, please reach out to me at [info@ccfoundationhz.org](mailto:info@ccfoundationhz.org).

Thank you for your continued prayers and support for the success of the Corpus Christi Foundation. May God bless St. Francis de Sales for its generosity and outpouring of love.

Blessings, Paul Kraus, Foundation President



**JOIN US. DREAM WITH US.  
BUILD WITH US.**  
Find us on Facebook...  
"Corpus Christi Foundation"  
[www.ccfoundationhz.org](http://www.ccfoundationhz.org)



### Domingo de fundación

Estimados feligreses de San Francisco de Sales:

Escribo con buenas noticias sobre las festividades dominicales de la Fundación Corpus Christi que tuvieron lugar del 7 al 8 de septiembre en St. Francis de Sales. ¡Qué maravilloso fin de semana de actividades! Nuestra junta directiva voluntaria sirvió más de 300 bagels, pastelillos, barritas de limón y mini panecillos de canela. ¡Estas dulces golosinas se sumaron a las más de 480 bolas de helado Hudsonville que se sirvieron! Gracias al espíritu generoso de nuestra comunidad, pudimos asegurar la cantidad total de fondos equivalentes. Se anticipa que se recaudarán unos increíbles \$26,000 a partir del fin de semana. Esta amabilidad bendicirá a nuestra comunidad por muchos años. **Gracias** a todos nuestros donantes individuales y los que equivalaron la suma. Si está inspirado por el buen trabajo de la Fundación Corpus Christi, lo invito a que considere hacer un regalo heredado al nombrar a la Fundación Corpus Christi en su testamento, confianza, IRA o donación planificada. Si tiene preguntas o comentarios, o necesita más información, comuníquese conmigo a [info@ccfoundationhz.org](mailto:info@ccfoundationhz.org). Gracias por sus continuas oraciones y apoyo para el éxito de la Fundación Corpus Christi. Que Dios bendiga a San Francisco de Sales por su generosidad y efusión de amor.

Bendiciones, Paul Kraus, Presidente de la Fundación

## Corpus Christi School News

### Save the Date!

Our school year is underway for 2019-2020, and we are looking ahead and planning for 2020-2021! Join us for a SmartAid Workshop where we will help you navigate the SmartAid system in order to apply for tuition assistance for the next school year. New and current CCCS families are welcome! Sessions will be held at Corpus Christi Catholic School on:

**Wednesday, Oct. 9**

**12:00 PM – 3:30 PM**

**Wednesday, Oct. 16**

**3:30 PM – 6:00 PM**

To make an appointment, please reach out to our front office:

[ccoffice@dogrschools.org](mailto:ccoffice@dogrschools.org)

(616) 796-2300

### ¡Reserve la fecha!

¡Nuestro año escolar está en marcha para 2019-2020, y estamos mirando hacia el futuro y planificando para 2020-2021! Únase a nosotros para un taller SmartAid donde lo ayudaremos a navegar por el sistema SmartAid para solicitar asistencia con la matrícula para el próximo año escolar. ¡Las familias nuevas y actuales de CCCS son bienvenidas! Las sesiones se llevarán a cabo en la Escuela Católica

Corpus Christi el día:

**Miércoles 9 octubre**

**12:00 PM - 3:30 PM**

**Miércoles 16 oct.**

**3:30 PM - 6:00 PM**

Para hacer una cita, comuníquese con nuestra oficina principal:

[ccoffice@dogrschools.org](mailto:ccoffice@dogrschools.org)

O al (616) 796-2300

## Catholic Services Appeal

Thanks to the 309 parishioners who have submitted a pledge, we're making progress toward meeting our 2019 Catholic Services Appeal goal. But we still need more help to get us over the finish line. Recall that a parishioner has generously offered to match up to \$5,000 in new CSA gifts. So far, we have matched \$3,194, leaving us with \$1,806 still to be matched and leaving us \$8,589 short of our goal. Now is the time to step forward so that we can reach our goal! To give online or to learn more about how our CSA gifts are put to work all over our diocese, visit [grdiocese.org/CSA](http://grdiocese.org/CSA).

Gracias a los 309 feligreses que han enviado una promesa, estamos progresando para alcanzar nuestra meta de la Campaña de los Servicios Católicos para el 2019. Pero aún necesitamos más ayuda para superar la línea de meta. Recuerde que un feligrés ha ofrecido generosamente igualar hasta \$5,000 en nuevos regalos de CSA. Hasta ahora, hemos igualado \$3,194, dejándonos con \$1,806 aún por igualar y dejándonos \$8,589 por debajo de nuestra meta. ¡Ahora es el momento de dar un paso adelante para que podamos alcanzar nuestra meta! Para dar en línea o para aprender más acerca de cómo nuestros regalos CSA se ponen a trabajar en toda nuestra diócesis, visite [grdiocese.org/CSA](http://grdiocese.org/CSA).

## St. Vincent de Paul



A special Saint Vincent thanks goes out this week for those volunteers who transport the Our Lady of the Lake donations from OLL to the SvDP Center. This weekly effort involves the transport of six to eight tubs of food and four to nine banana boxes of Nabisco Products --- Thanks for your dedication to the needy.

In the coming weeks the Center could use boxed Instant Potatoes, canned Fruit, and boxed Jiffy Mixes on the food side and Children's Winter Clothes of all sizes on the clothing side.

*Esta semana se agradece especialmente a San Vicente por aquellos voluntarios que transportan las donaciones de Nuestra Señora del Lago al Centro de San Vicente. Este esfuerzo semanal implica el transporte de seis a ocho contenedores de comida y cuatro a nueve cajas de plátano de productos Nabisco --- Gracias por su dedicación a los necesitados. En las próximas semanas, el Centro podría usar Papas Instantáneas en caja, Frutas enlatadas y Mezclas Jiffy en caja, también esperamos recibir comida y Ropa de Invierno para Niños de todos los tamaños.*

## EESA

Alguna vez te has preguntado, qué tengo en común con los personajes de la Biblia?, cómo me puedo identificar con ellos?, qué puedo hacer para entender mejor la Biblia?... Te invitamos a que te adentres en esta maravillosa aventura en la cual los mismos personajes te llevarán por un recorrido inolvidable y te contarán la Historia de la Salvación.

### Curso "Historia de la Salvación: tu propia historia" 11, 12 y 13 de Octubre

**Lugar:** Parroquia de St. Francis de Sales

**Horario:** Viernes 6pm-9:30pm / Sábado 9am-9pm  
/ Domingo 9am - 4pm

**Lugar:** Parroquia de St. Francis de Sales

**Costo:** \$30 por persona. Incluye los alimentos del fin de semana y materiales.

**Requisitos:** \*Haber vivido los cursos Nueva Vida, Emaús y Juan.  
\*Llevar tu Biblia



Para más informes y para registrarte  
llama al (616) 218-4923 y  
(616) 403-1408 /  
Facebook: EESA Holland



Two resources are now available to our parishioners regarding the sexual abuse crisis in the Church.

## Healing our Church

**Our diocese has partnered with RENEW International to implement "Healing Our Church", a six week small group course starting on Tuesday, October 15 through November 19**

"Healing our Church" offers the opportunity for Catholics who've been discouraged and angered by the clergy sex abuse scandal, and the mishandling of these cases by Church leaders, to directly address these issues and set a course toward healing. The groups will meet from 7:30-9pm in the parish library at Our Lady of the Lake parish. You can sign up directly on the OLL website at: [oll.org/healing-our-church](http://oll.org/healing-our-church) or you can call Brian Picuch at the St. Francis parish office for more information.

### Letter to a Suffering Church / Carta a una Iglesia que Sufre

Bishop Robert Barron has written a book titled *Letter to a Suffering Church* for Catholics who feel demoralized, scandalized, angry and ready to quit because of the sexual abuse crisis. The book explains how the Church got to this point, then urges Catholics to stay and fight – on behalf of themselves and their families, but especially on behalf of those who have suffered so grievously at the hands of wicked men.

The book is available for \$1 in both English and Spanish in our Lighthouse media Kiosk in the gathering space.

*El obispo Robert Barron ha escrito un libro titulado Carta a una Iglesia que Sufre para católicos que se sienten desmoralizados, escandalizados, enojados y listos para darse por vencidos debido a la crisis de abuso sexual. El libro explica cómo llegó la Iglesia a este punto, luego pide a los católicos a quedarse y luchar, en nombre de sí mismos y de sus familias, pero especialmente en nombre de aquellos que han sufrido tan gravemente a manos de hombres malvados.*

*El libro está disponible por \$1 en inglés y español en nuestro quiosco de medios Lighthouse en el atrio*



Find us on facebook.  
Visítenos en Facebook  
[www.facebook.com/sfdsholland](http://www.facebook.com/sfdsholland).



## Mass to honor health care workers

Sunday, Oct. 20 at 10 a.m.  
Cathedral of Saint Andrew  
301 Sheldon Blvd SE, Grand Rapids, MI

Join Bishop Walkowiak as we honor all those who work in health care – from nurses and physicians to lab techs and environmental service workers. Health care workers and caregivers from all faiths are welcome and all are encouraged to wear their working uniform.

A reception will follow Mass.